

Poland-Janczyce: Comminutors
OJ S 32/2021 16/02/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Międzygminny Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi Sp. z o.o.

Postal address: Janczyce 50

Town: Janczyce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 27-552

Country: Poland

E-mail: mzgok@onet.pl

Telephone: +48 413304302

Fax: +48 413304302

Internet address(es):

Main address: <http://mzgok.com.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Spółka prawa handlowego

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa mobilnego rozdrabniacza wolnoobrotowego do odpadów

Reference number: MZGOK ZP.8.2020.

II.1.2. Main CPV code

42996100 Comminutors

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

2.1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa mobilnego rozdrabniacza wolnoobrotowego do odpadów

O następujących parametrach:

LP. Wyszczególnienie

1 Rozdrabniacz wolnoobrotowy, dwuwałowy z synchroniczną pracą wałów

2 Przeznaczenie: rozdrabnianie odpadów zielonych, opcjonalnie wielkogabarytowych

- 3. Wydajność potwierdzona całodniowym testem u Zamawiającego przed odbiorem maszyny (odpady i logistykę w trakcie testu maszyny zapewnia Zamawiający)
- 3.1 dla odpadów zielonych min 45 t/h
- 3.2 dla odpadów wielkogabarytowych min 15 t/h
- 4 Maszyna fabrycznie nowa, rok produkcji nie wcześniej niż 2021
- 5 Parametry techniczne
- 5.1 Wały i elementy robocze
- 5.1.1 Maksymalny moment obrotowy min 230 000,- Nm
- 5.1.2 Długość wałów minimum 1750 mm
- 5.1.3 System mocowania zębów - spawane
- 5.1.4 Stopień rozdrobnienia 0-200 mm
- 5.1.5 Ilość zębów na obu wałach nie mniej niż 110 szt.
- 5.1.6 Belka rozdrabniająca - uzębiona pod wałami
- 5.2 Kosz zasypowy rozdrabniacza
- 5.2.1 Pojemność kosza zasypowego (bez dodatkowej burty)

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 1 518 000,00 PLN / Highest offer: 1 518 000,00 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL721 Kielecki

Main site or place of performance: Zakład Utylizacji Odpadów Komunalnych, POLSKA, Janczyce 50, 27-552 Baćkowice, woj. świętokrzyskie

II.2.4. Description of the procurement

- 2.1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa mobilnego rozdrabniacza wolnoobrotowego do odpadów
- O następujących parametrach:
- LP. Wyszczególnienie
- 1 Rozdrabniacz wolnoobrotowy, dwuwałowy z synchroniczną pracą wałów
- 2 Przeznaczenie: rozdrabnianie odpadów zielonych, opcjonalnie wielkogabarytowych
- 3. Wydajność potwierdzona całodniowym testem u Zamawiającego przed odbiorem maszyny (odpady i logistykę w trakcie testu maszyny zapewnia Zamawiający)
- 3.1 dla odpadów zielonych min 45 t/h
- 3.2 dla odpadów wielkogabarytowych min 15 t/h
- 4 Maszyna fabrycznie nowa, rok produkcji nie wcześniej niż 2021
- 5 Parametry techniczne
- 5.1 Wały i elementy robocze
- 5.1.1 Maksymalny moment obrotowy min 230 000,- Nm
- 5.1.2 Długość wałów minimum 1750 mm
- 5.1.3 System mocowania zębów - spawane
- 5.1.4 Stopień rozdrobnienia 0-200 mm
- 5.1.5 Ilość zębów na obu wałach nie mniej niż 110 szt.
- 5.1.6 Belka rozdrabniająca - uzębiona pod wałami
- 5.2 Kosz zasypowy rozdrabniacza
- 5.2.1 Pojemność kosza zasypowego (bez dodatkowej burty) – minimum 5 m³
- 5.2.2 Wysokość załadunku kosza zasypowego do 2700 mm

- 5.2.3 Dwustronne hydrauliczne podnoszenie kosza zasypowego
- 5.2.4 Dodatkowa burta zapobiegająca przesypywaniu odpadów podczas załadunku
- 5.3 Przenośnik główny
 - 5.3.1 Jednoczęściowy, ocynkowany
 - 5.3.2 Długość przenośnika powyżej 9500 mm
 - 5.3.3 Hydraulicznie składany do transportu
 - 5.3.4 Regulacja wysokości przenośnika wysypowej w czasie pracy Maszyny z pilota w zakresie od min 1900 mm do min. 4 500 mm
 - 5.3.5 Szerokość taśmy min 1200 mm
- 5.4 Napęd
 - 5.4.1 Silnik diesla o mocy nie mniejszej niż 250kW
 - 5.4.2 norma emisji spalin minimum Euro V
 - 5.4.3 Ilość cylindrów minimum 5
 - 5.4.4 Rozwiązanie pozwalające na bezproblemowy rozruch i pracę w temperaturze -25oC. Jako minimum wymaga się podgrzewanie oleju hydraulicznego.
- 5.5 Układ chłodzenia
 - 5.5.1 Jedna chłodnica zewnętrzna dla oleju hydraulicznego, oleju silnikowego i płynu chłodzącego z wentylatorem rewersyjnym
- 5.6 Podwozie
 - 5.6.1 Przystosowane do transportu hakowcem o udźwigu maksymalnie 20 ton
 - 5.6.2 Podwozie wyposażone w hydrauliczną opuszczaną oś z kołami na ramie, z hakiem do holowania maszyny po placu
- 5.7 Wyposażenie
 - 5.7.1 Separator metali żelaznych
- 5.8 Obsługa
 - 5.8.1 Dotykowy panel sterowania
 - 5.8.2 Pilot zdalnego sterowania
 - 5.8.3 Rewersowanie wałów przy obciążeniu
 - 5.8.4 Rewersowanie wałów z pilota zdalnego sterowania
 - 5.8.5 Programowanie automatycznego rewersowania wałów niezależnie od obciążenia (czas rewersowania i interwał)
 - 5.8.6 Wybór programów dla różnych rodzajów odpadów.
 - 5.8.7 Funkcja wykrywania twardych elementów niemożliwych do rozdrobnienia i wyłączający rozdrabniacz.
 - 5.8.8 Hydrauliczne podnoszenie dwóch części kosza zasypowego (przód i tył) z pilota.
 - 5.8.9 Regulacja wysokości wysypowej przenośnika z pilota
 - 5.8.10 Regulacja wysokości magnesu nad przenośnikiem z pilota
 - 5.8.11 Wysuwanie osi z kołami obsługiwane z pilota
 - 5.8.12 Informacja w panelu sterowania o zbliżającym się przeglądzie
- 5.9 Waga maszyny z opuszczaną osią, burtą i magnesem nie więcej niż 20 ton

II.2.5. Award criteria

- Quality criterion - Name: Wydajność rozdrabniania odpadów zielonych / Weighting: 10
- Quality criterion - Name: Wydajność rozdrabniania odpadów wielkogabarytowych / Weighting: 10
- Quality criterion - Name: Pobór powietrza dla układu chłodzenia z pod spodu maszyny / Weighting: 10
- Quality criterion - Name: Czas reakcji serwisu / Weighting: 5
- Quality criterion - Name: Częstotliwość wykonywania przeglądów okresowych maszyny i silnika wynikające z dokumentacji techniczne / Weighting: 10

Price - Weighting: 55

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Projekt finansowanych w ramach Osi Priorytetowych 1-7 Regionalnego programu operacyjnego województwa świętokrzyskiego na lata 2014–2020 RPSW.04.02.00-26-0004/19

II.2.14. Additional information

Wykonawca jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości 15 000,00 PLN (słownie: piętnaście tysięcy złotych 00/100).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 245-606736](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Dostawa mobilnego rozdrabniacza wolnoobrotowego do odpadów

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Powers Maszyny Sp. z o.o.

Postal address: ul. Poznańska 99

Town: Czapury

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Postal code: 61-160

Country: Poland

E-mail: maszyny@powers.pl

Telephone: +48 616247552

Internet address: <https://powers.pl>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 819 407,20 PLN

Total value of the contract/lot: 1 518 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

4.8. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawców:

4.8.1. którzy nie wykazali, spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w pkt 4.2;

4.8.2. którzy nie wykażą, że nie zachodzą wobec nich przesłanki określone w art. 24 ust. 1 pkt 12–23 ustawy 4.8.3, wobec których zachodzą przesłanki określone w art. 24 ust. 5 ustawy, tj.

1) w stosunku do którego otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku lub sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 ustawy z dnia 15 maja 2015 r. Prawo restrukturyzacyjne (Dz.U. 2019 r. poz. 243 z późn. zm.) lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem Wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego, chyba że sąd zarządził likwidację jego majątku W trybie art. 366 ust. 1 ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. Prawo upadłościowe (Dz.U. z 2019 r. poz. 498 z późn. zm.);

2) który w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, co podważa jego uczciwość, w szczególności gdy Wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co Zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych;

3) jeżeli Wykonawca lub osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 14, uprawnione do reprezentowania Wykonawcy pozostają w relacjach określonych w art. 17 ust. 1 pkt 2–4 z:

a) Zamawiającym;

b) osobami uprawnionymi do reprezentowania Zamawiającego;

c) członkami komisji przetargowej;

d) osobami, które złożyły oświadczenie, o którym mowa w art. 17 ust. 2a;

Chyba że jest możliwe zapewnienie bezstronności po stronie Zamawiającego w inny sposób niż przez wykluczenie Wykonawcy z udziału w postępowaniu;

4) który, z przyczyn leżących po jego stronie, nie wykonał albo nienależycie wykonał w istotnym stopniu wcześniejszą umowę w sprawie zamówienia publicznego lub umowę koncesji, zawartą z Zamawiającym, o którym mowa w art. 3 ust. 1 pkt 1–4, co doprowadziło do rozwiązania umowy lub zasądzenia odszkodowania; 5) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za wykroczenie przeciwko prawom pracownika lub wykroczenie przeciwko środowisku, jeżeli za jego popełnienie wymierzono karę aresztu, ograniczenia wolności lub karę grzywny nie niższą niż 3 000 PLN; 6) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wykroczenie, o którym mowa w pkt 5; 7) wobec którego wydano ostateczną decyzję administracyjną o naruszeniu obowiązków wynikających z przepisów prawa pracy, prawa ochrony środowiska lub przepisów o zabezpieczeniu społecznym, jeżeli wymierzono tą decyzją karę pieniężną nie niższą niż 3 000 PLN; 8) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, co Zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 24 ust. 1 pkt 15, chyba że Wykonawca dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale

VI ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł On zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

5. Terminy wniesienia odwołania:

- 1) odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;
- 2) odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej;
- 3) odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1) i 2) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;
- 4) jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
 - a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
 - b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

6. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy działu VI ustawy Pzp.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z 23.11.2012 – Prawo pocztowe (Dz.U. z 2012 r., poz. 1529) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/02/2021